





省代  
佛本  
源安信  
千三萬壹第

ION  
白乳  
及英  
布各  
新到  
鋪地  
油

萬耀榮  
新到鋪地油  
布各款地  
及英國興士

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM  
RHEUMATISM  
LAME BACK, LUMBAGO  
CUTS, BRUISES  
BURNS AND SCALDS  
SORE THROAT  
HEADACHE  
TOOTHACHE  
EARSACHE  
SMALL SIZE

馬爹利拔蘭地藥酒  
此酒係由法國名廠出品，選用上等葡萄汁，配以名貴藥材，經多年釀造而成。其功效能補血強身，益氣養神，對於體弱多病、氣血兩虧者，尤為神效。凡欲購者，請認明馬爹利商標，庶不致誤。

威鐘表眼鏡  
本號選定倫敦金銀表開張，專營各國名廠鐘表、眼鏡。款式新穎，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。

新到加波力牙粉  
夫牙齒之為患，則難免腐爛。本號新到加波力牙粉，能潔齒固本，預防牙疾。凡欲購者，請認明加波力商標。

佈告貨客  
啟者本公司之船隻，已於七月廿八日由上海開往香港。凡欲搭客或運貨者，請於開船前向本公司洽辦。此佈。

東華醫院告白  
茲將本院第五屆捐款名單公佈如下，以昭大信。凡有捐款者，請認明東華醫院商標。

德源正鏡箱金木鏡架發行  
本號專營各種名廠鏡箱、金木鏡架。款式繁多，品質上乘。歡迎各界光臨選購。

有銀出揭  
啟者本公司現有銀錢出揭，利息優厚，手續簡便。凡有借貸需求者，請向本公司洽辦。

先施公司  
本公司新到各種貨物，歡迎各界光臨選購。地址：香港中環。

三榮興煤炭店  
啟者本號有新到煤炭，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。

衛路士及器機電  
本公司專營各種電機、機器。品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。

威林柏加公司  
本公司專營各種貨物，歡迎各界光臨選購。地址：香港中環。

告白  
啟者本公司現有銀錢出揭，利息優厚，手續簡便。凡有借貸需求者，請向本公司洽辦。

告白  
啟者本公司現有銀錢出揭，利息優厚，手續簡便。凡有借貸需求者，請向本公司洽辦。

告白  
啟者本公司現有銀錢出揭，利息優厚，手續簡便。凡有借貸需求者，請向本公司洽辦。



務部以軍機內閣併入所有吏部禮部各專員  
可次第預備其戶兵刑等部改名稱此各部應  
裁應併一切改革從長規畫又擬請先設左右  
丞參二尚書二侍郎各缺不分滿漢以上各節

招人承充

洋烟餉碼  
酒餉碼  
當押餉碼  
關稅餉碼  
賭博餉碼  
裁罰餉碼

欲知詳細者請向本港勸行詢問  
一千九百零六年七月三十號啟

「計開」

佛蘭城香港上海老舖  
**黃慎安堂**

+VZ

**扶元搜毒藥膠**

本堂開設七十餘年，創製扶元搜毒藥膠，白濁各症九藥皆效。自和功力神，不濁不堅開胃扶元，不不傳染酒濕，漏精萬發，萬中久發，開胃神效。公認認多在本地及外埠，皆買本堂扶元搜毒藥膠，招牌並託言舊件，九事秘方，功效多。目仿製貨式，依樣草偽，騙人頗有。起見此等假藥，近來補救須知，本堂批對從不外傳。四家字號，均有親子弟，在舖照圖發藥，以故神效。四病源，異常奇效。諸君採買，細認內景地球修德無誤。

老舖專東佛山北勝街  
一棧香港上環大馬路

一棧粵省城外打銅街

上樓海英界五馬路

共一第字號無月利

藥水衛生眼鏡

時款金銀鐘錶  
寶石各石戒指  
珠玉金銀首飾  
藥水衛生眼鏡  
修整各種鐘錶  
精修鐘石戒指

本號前在中環大馬路二號現從上環大馬路二號移來中環大馬路一號在光顧諸君上環咸安街全德堂

新嘉坡口廣興先十二號廿再買一號在中環大馬路二號

角隔屋右便登百四十六號

進步

中環西安

上環咸安街

全德堂

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪船裝本港匯字條私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩諸君光顧請至文咸西街門牌第廿二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年 九月 廿七日

總司理人 吳理南 謹啟

英屬比般島政府

招 人 承 充

一千九百零七年八月九日  
 遮路領轉政司准於一千九百零六年  
 二十六號以前接收投票承充下文所列各款  
 權利以一千九百零七年為期或前連一年

洋酒	烟	計開	九年亦利
富	餉碼		千九百零七年
關稅	餉碼		千九百零八年
	碼		千九百零九年

欲知詳細者請向本港勁行詢問  
一千九百零六年 七月三十號啟  
+V2

扶元搜毒藥膠

本堂開辦七十餘年，功力神速，不洩不隱，開胃  
各症九藥，悉能奏效。如：疳積、驚風、吐乳、泄瀉、  
扶元、不傳、染濕、濕熱、驚風、萬中久為華洋、效  
神效、公認。近多在本埠及外埠寄售，本堂收  
機密藥，近多在本埠及外埠寄售，本堂收  
等價。藥到病除，效驗如神。本堂秘製，從不外傳。

四家字號均有親子弟在舖開張無異  
 漁獲異常奇效 諸商採買細國內聚地  
 照舊無誤 一棧粵省城外打銅街  
 一棧香港上環大馬路  
 一棧海英界五馬路  
 共四家字號餘無別棧

上  
能  
速  
近

**眼鏡**  
本號現在中環  
現遷往大馬路二  
號  
本號在中西  
藥房均有代售  
大馬路二號  
本號在中西  
藥房均有代售  
大馬路二號

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪船裝載本港洋字條貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附備滙兌各埠銀信 諸君光顧請至文咸西街門牌第廿二號本公司面議字號是荷此佈

乙巳年九月廿七日  
總司理人 吳理齋 關子附







藥酒

帝白紅白和傳世藥酒

平放切  
勿傾倒

育善堂公舉商辦廣東東華義館有限公司捐  
理人之事深望此議不礙並一則與本公司之  
招股章程不特二則亦商律之所無交商總辦  
愚外國之商律係大清欽定頒行之商律不  
守商律便是律會又查報所登公舉權理人之  
費自始開辦即在本月初十日舉行繼又續  
爲本月初一日至於被舉之人員如小竹庵  
廟台二看一則爲廣開辦人一則爲浙江潮人  
張廣東二字不略且一則爲總商局札委之  
辦一則爲粵江關總辦留爲貨海中人與商  
二字尤相背馳當經本會於四月初五日集  
會議決不爲本會有維持本鐵路公司之責  
而

合辦處股東到來一銀兩如該合辦處股東  
組織而成與代理收銀等分局不同  
二以廣成商辦廣東粵漢鐵路公司及保金本  
公司各股東之資本爲兩大宗旨  
三調和紳商以固團體務令保金商辦二字  
四監督辦事人員凡未起之先必慎慎其選擇  
既選之後觀其際已臻於  
五維持商辦凡公司辦事必本於商部新領之  
商律而行稍有悞違即行報告庶免無稽可

六另股東默議粘存一部凡股東以認股多  
就默議來文一律粘存俾會隨時提閱

七該股東團體會所有費用不動公款不個人

八本會成立之後如果總公司所辦各事

商辦廣東粵漢鐵路商務  
公司香港股東團體會啟

照像鏡影相箱各式影相器具并新到頂好草帽鬚帽上等牛皮男女西裝

陸 遜  
興光臨辭王步  
「健在」

耕牧記

本號遷往大道中三十一號門牌即威建藥  
樓上由巷內登樓各式器具後新置辦書房

丙午年二月廿六日



啟者國幣經海後于陸道即九舖貨倉隔鄰開  
 牌第一四十七一百五十一號今願將貨  
 分發合如意者請到藥街門牌之號廣發  
 典藥店議知和  
 光緒卅二年 五月 十九日 廣發典謹啟

啟者現本號有頂靚新出時興花頭四丈八加  
重卅元青縐紗到價甚相宜現屆三秋正當做  
長短單夾夾合時之日如 寶號貴客光顧者  
懇移玉早來購取可也此佈  
光緒卅二年 八月 初三日  
永吉街國號上海庄永昌謹啟

啟者本公司第二屆股本息銀照章週息六厘  
算即日開派敬請 股東早携息單至得付道  
中第六號本公司總寫字樓領取為荷謹此佈  
告  
一千九百零六年 九月廿六號  
華英教育代理有限公司理人考核啟

啟者本行常有沙開以故者先以銀衣華沙屋  
原盤行并賣上等銀器銀飾銀價極相宜如  
蒙光顧者請到渣打銀行二樓本行開張處  
光緒三十二年 閏四月初三日 千廿

啟者近聞蘭色水價太昂本院與各號取貨均  
用香港通用銀紙按月清換五元以下方換為  
子本院所用各貨望各號持平計價倘有過五  
元之數經手人仍換為子無即函告本院是禱  
宣統二年 五月 廿五日 東華書院謹啟

食物所養生而必賴齒牙以咀嚼故齒牙不固  
之奉而稍有牙患即不能盡食品之滋味則於  
衛生之道大有妨碍馬是以牙科一道實爲衛  
生之大關鍵凡欲講求衛生者不可不留神哉弟  
專門此藝有年閱歷甚深其中利弊莫不盡悉  
茲更考得以前未查之新法於鑲牙補牙牙  
脫牙種牙鑲牙金托膠托或金笠或橋橋等件  
各錄其妙盡人事以補天功其益非淺鮮  
也並妙法鑲眼眼取價格外從廉貴客光顧請  
到德輔道中門牌四十五號樓面議可荷  
每逢禮拜日下午開鑲至四點鐘脫牙牙  
分文不取  
丙午年 七月 廿九日 楊少泉謹啟

啟者本公司名為廣發源製造鐵呢有限公司  
設在天津購置上等機器織製鐵呢等  
物經蒙 諸大憲 北洋大臣奏准立案其  
資本銀 壹萬兩 每股銀 貳千 八千五百兩  
自開辦以來每年利息分算另每年 利息銀 貳  
兩外 凡 諸商欲附股者請從速先將五成  
股銀交到文庫街福源號掛取收條其  
餘股本雖年內清交因換股銀難置上海香港  
均設分局以便均可收取溢利股息至欲  
詳細章程請到總發源取閱可也此佈

光緒二十二年 六月初日 廣發源  
總理人 嚴作南謹啟

啟者本號開辦以來六十餘年正立  
銀號號交與徐義隆收銀三百六十元  
有月字十六號單一張憑由上海利川見  
單一交義隆收現因此轉還之款概歸裕  
義隆收利川照數兌交徐義隆矣此後  
出納爲紙特將聲明以免後議  
丙午年七月廿五日 香港裕和成謹啓

青仔  
綵  
公  
貨每袋  
價銀肆員柒伍  
桶裝淨重三百七十五磅局  
發載陸軍式百五十磅由局開  
貨每袋  
五十二

本館設數十有一年教授生徒者數月幾月所  
學之父兄無不稱館規之嚴教法之善及進益  
之捷也雖至頑至懶之童以本館規一教之無  
不甘心適循化頤爲教化權宜爲勸矣其前  
後不判若兩童幾凡欲子弟速於成功以早歸  
爲有之器者祈早報名寄覽便後准七月  
初八日復行啟館之館費列左  
館費俱日銀  
初半年日夜讀館費一十二員由人館起每月  
交銀六元至兩月交足半年日夜讀館費九員先  
惠半年夜讀館費六員先惠每月日夜讀館費  
三員先惠每月日夜讀館費二員先惠每月夜讀  
館費壹員先惠半年茶資并坡風扇工銀共  
收回中員在館搭食寄寓每月六員零早餐每  
月三員上期交  
十號下號樓  
七月初八日復館  
丙  
三  
月  
初六日  
周季開議啟


**真光公司洋貨**  
**不二價**


初蒙惠顧茲特親自到選辦  
 英國頂說海虎綢色貨金  
 山毡上等男女正絹應各  
 線衫線褲新款庄莊鞋靴珠  
 被線毡全皮銀包啣袋手巾  
 線枝鮮花香水香梘膠鞋膠  
 靴頭繡絲巾時款送禮贈果  
 肥兒養身餅干即行應用之  
 物無不俱全貨美價廉實價  
 二貳曼無欺蒙 光顧仰  
 祈留意或寄銀取貨亦必格  
 外妥善舖在香港中環大馬  
 路門牌第一百六十四號  
 十六日 真光公司謹啟

丙午年 七月

香港郭公司  
 白嘴號  
 遮北別家價  
 額外物美  
 省港澳各貨洋店  
 內有發售  
 電話伍百拾伍號  
 總代理處中環興隆街成安  
 露露歌牙牙大醫士  
 牙題經多代價俱  
 先生再臨微若生疏  
 科之圖生白馬麟鐘  
 刊登報端即當賜顧  
 發於先生也謹啟  
 啟生中環大馬路

本號專辦外國鐵錫鐵器才唯  
系鐵床車房器具及起造物件  
鐵丁鐵瓦面  
鐵生鐵鋤鋼等件價甚相宜  
源西街第廿八號面議是荷  
國王

荷蘭國亞墨利加道第  
四區亞墨利加路  
便安  
E. A. & C. F. de (Armelio)  
千九百零六年  
七月廿八號

國鑲牙  
一千九百零五年  
香港羅氏大藥

欠補真怕酸  
風濕成痼疾牙  
真名陸頌教  
路德牙麻君謝  
會安  
馬路五十一號二  
四二二三號  
大月廿四號  
佛前羅士路亞




  
 華原者如諸林久矣其味  
 品花露水類日久之其味  
 之香其味之靈驗久為十  
 共費無庸費茲查有無恥之徒  
 願以假貨冒充故特將真貨之  
 相牌款式圖印報紙俾  
 者所分辨茲復凡買貨者宜  
 曉鑒士特行探辦各區零買亦宜  
 向貨商可辨之店選購庶不致誤  
 而購者新造香水圖牌噴噴士  
 洋行代辦無誤幸祈記之

NARS ROSE LACERINE  
106

NARS ROSE LACERINE  
SOAP  
1 POUND BARS

1 POUND BARS

粵路股東須知告白

讀者近閱省報本月初一



禮部  
計捌月  
伍等  
零六年  
號金山  
舊

金豐裕滿中日米八百八担  
中車廿二千一百八十一担

二號中白米每三百担  
二號中白米每三百担  
又白米每三百担  
二號中白米五百担  
又白米每八百担  
又白米碎六百五十担  
又朴米碎一百五十担  
又新大白米碎一千担  
大白碎二百三十五担  
又新白碎一千七拾担  
又新白米碎六百五十担  
又新朴米碎三百五十担  
又新仁豆五十包  
又新琉球丸九包  
又新元貝一包  
通和行新灰魚五包  
又新灰魚八包  
又新生海魚四十八包  
又新海魚五包  
昌隆沽大鯰魚二包  
又新白魚翅一包  
又新牙擦翅一包  
永成行新片九二包  
又新花生片八十包  
又新粉麵六十包

○新公煙價玖百零五員  
○姑煙價捌百五拾員

[illegible]

○法公司火船最多  
○發行火船甚遠云昌  
○火船邊告勞枯  
○昌興公司火船名  
○花銀船火船名  
○銀昌公司火船名  
○日本洋行火船名  
○森洋行火船名  
○中華洋行火船名  
○火船名美利安足  
○太古洋行火船名  
○高商火船名  
○德商火船名

啟者本公司設有堅固  
 ○堤岸 前往  
 貴客如欲搭船附貨者  
 請向本公司接洽  
 ○碼頭 前往汕頭  
 貴客如欲搭船附貨者  
 請向本公司接洽  
 ○金山 前往  
 貴客如欲搭船附貨者  
 請向本公司接洽  
 ○海澄 前往汕頭  
 貴客如欲搭船附貨者  
 請向本公司接洽  
 光緒二十二年

五十七  
五十八  
五十九

又結密頭  
又結大蝦  
又結青魚  
又結非鯉  
又結金目  
又結爭蝦  
又結論蝦  
又結在  
又結大栗  
又大中  
又大以  
一員一事  
一員四  
三員七毫  
三員六  
二員六  
二員五  
二員九  
二員五

○ 啓 公  
○ 啓 廷

[illegible]

西貢開行  
 星架坡開行  
 波蘭行來  
 日溫哥華  
 雲馬華開行  
 橫濱開行  
 初五日由武  
 日由武治  
 月由星架坡  
 日由神戶開  
 由上海開  
 玖日陸武治

總名  
 准即  
 面圖此修  
 火船名  
 音打華  
 羅運菊  
 名  
 准  
 面圖此修  
 船名  
 准八  
 面圖此修  
 拾壹

中平

本港海邊遊藝場五十五本：本五本

五頁五

上計  
總參柴五  
會樹式五  
會各登六五  
客改以柴五  
五拾員  
參空煤五  
叁柴五五  
叁陸式五  
肆式立  
式五  
  
水為拾價  
水銀員  
水亦幹陸員  
水式員五  
木徒員叁  
柴特叁員  
和式員五

經福州來港

九龍沙行

拿打等埠  
各內埠

○蚊連勃

花旗輪船公司

舊金山大學和開驗  
七月十九日  
代理東亞輪船公司  
費德

國誌此佈  
八月十七日  
明昌輪船公司謹啟

厘厘  
西曆一千九百零二年  
七月廿二日  
華日洋行謹啟

光緒三十二年 三月初三日  
上海華興水火保險有限公司啟



香港華商日報 附張 光緒三十三年丙申八月廿五日 大英一千九百零六年八月廿五日 禮拜五

往上海日本各埠 往香港汕頭廈門 往汕頭廈門淡水

司公船輪旗花 司公船輪西東

兼接載客搭客往來各埠 又接載客搭客往來各埠 又接載客搭客往來各埠

往汕頭廈門 往汕頭廈門 往汕頭廈門 往汕頭廈門 往汕頭廈門

往汕頭廈門 往汕頭廈門 往汕頭廈門 往汕頭廈門 往汕頭廈門

大商船會社

往上海日本各埠 往香港汕頭廈門 往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門安平打狗

往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門淡水 往汕頭廈門淡水 往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門淡水 往汕頭廈門淡水 往汕頭廈門淡水

源盛公司

往汕頭廈門淡水 往汕頭廈門淡水 往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門淡水 往汕頭廈門淡水 往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門淡水 往汕頭廈門淡水 往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門淡水 往汕頭廈門淡水 往汕頭廈門淡水







價減大

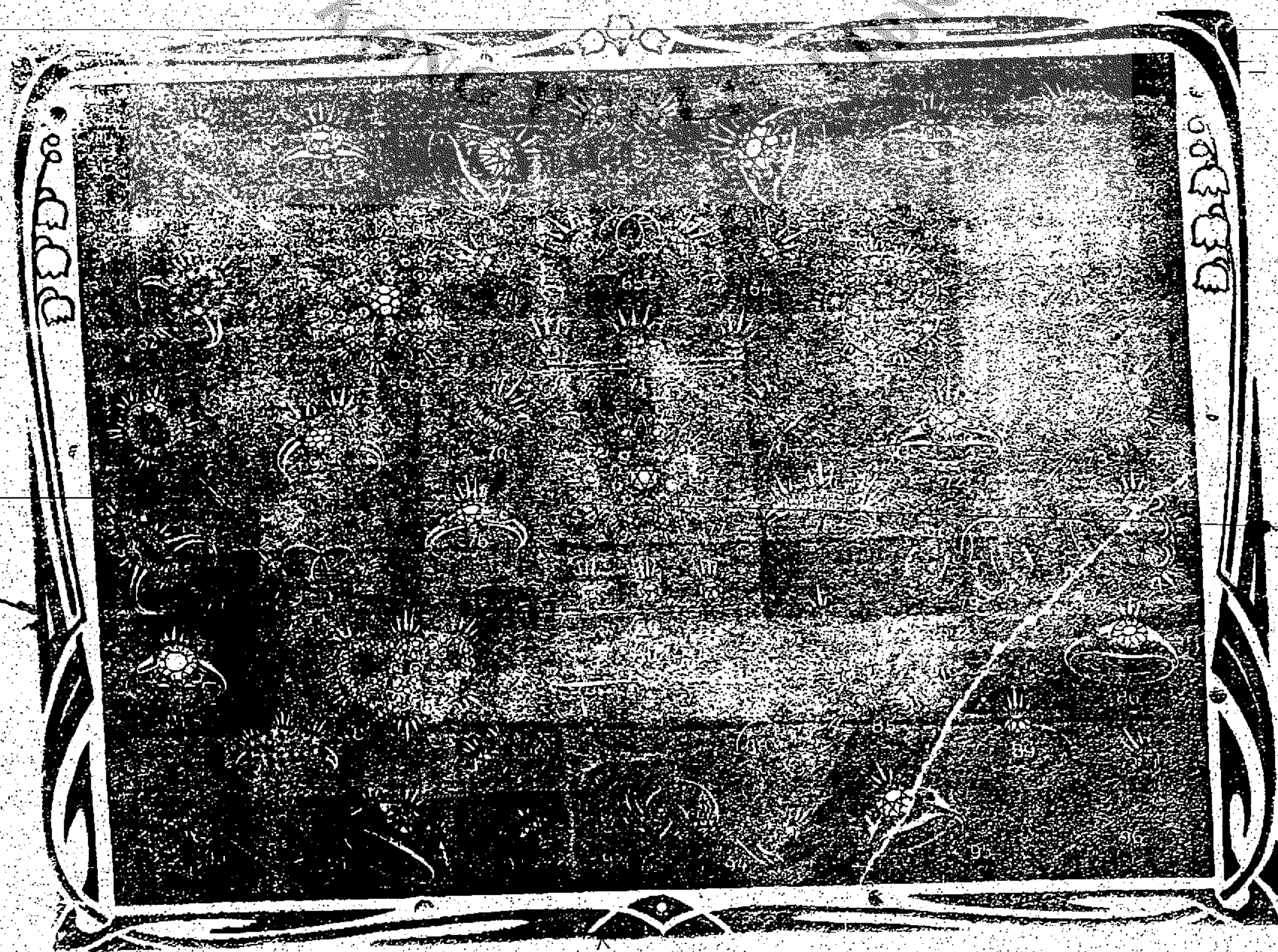
有知人中外使  
鑽致格主澳思  
石

者最鑽世俾彩購各減本  
精石！知之入價行  
美之假爲有皆使特

價特大袖針指鑲用出之遠光種特  
減大鈕髮心成精精石木彩奇將  
等針針頭戒下下環變承異此

座並工鑲連

員四價取只時豐今者員五沽前



香港皇后大道  
中六十二號

香港皇后大道  
中六十二號

啟行石鑽士奧斯魯

印刊山文賴館報日字華街頓靈威港香在紙報此



張大鵬先生醫術妙手回春窮神入化往往  
刀圭不用奏效若然久已傳播香江名馳海  
外矣呼先生者無論識與不識皆稱為生華  
院惟是先生不敢自矜雖屬秘竊探術希虞  
思的自謂不如古人謙德也余頗患惡瘡如  
孩兒疳眼食俱廢蒙先生湯石畧施內外兼  
濟不越旬日病已霍然自揆無以報先生惟  
有永弗輟敬告同羣俾知所趨向云爾

丙午年 二月十一日 弟黃棟芳拜啟

鑲者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光明瞭者親  
 自試驗考察擇其清亮質而不浮者製造爲鏡定其原質量其  
 透力其近視遠視眼鏡無論年高年幼有患視物矇矓者各因  
 其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多苦勞眼力致有  
 眼壞視物不真者亦有適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼  
 鏡之爲物首重鏡光玲瓏質實而不浮  
 便戴者眼覺自然故此欵必須計准光線  
 乃能奏效此乃歷多年閱歷深得製鏡之

初學  
區愚樓先生新輯司梳淺說一書將各西文并注以  
華字譯以華音最易明白每套取價七毫五仙英西  
易讀一書風行海內早經沽出楚每本取價壹圓其  
紙刊印最便於學英語習英文之聲俱與英學吻合  
中用平上去入龍夾等所切之聲俱與英學吻合  
且讀法一目了然然願初學之梯沈也  
書附之一目聚珍寶模錦福號雙底圖編教書  
新書  
代賈處  
萬卷樓  
錦福號  
雙底圖  
編教書

名眼鏡

致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚妥貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作爲珍寶凡經用者無不喜其妙處各投書函極力贊成其利用本號寫字樓內設有機器專計時備造鏡之用凡欲買者請移玉至香港大酒店傍雲信館對門當面試配如經試不合者分文不取

光緒二十五年 六月 六號

明晶洋行謹啟

重慶戲院  
華演壽豐年  
○正本  
劉錫枝子  
觀耀金斗滿首水  
○出頭  
劉錫枝子  
觀耀金斗滿首水  
(三日)加多武生觀耀金斗滿首水  
貴妃床銀一元  
床位收銀元二  
對號位銀半  
夜  
對號收銀二毫

高陞戲園

申記演吉慶來與樓班

(目一十)

(日)

○出頭

○正本

貴妃床收銀六毫  
簾椅位收銀毫半  
對號位收銀一毫  
上等位收錢五  
板位收錢三十文

貴妃床收銀六毫  
簾椅位收銀毫半  
對號位收銀一毫  
上等位收錢五  
板位收三十文

樊梨花弄子  
武松均洪器  
鏡花水月

重慶戲園

華興演壽豐年第二班

「日一十」

(價日)

○正本 ○出頭

劉錫放子 劉備 駱子明

(三日加多武生靚焯同演)

貴妃床銀一元 對號位銀七毫半 椅位收銀七十

板位收銀三十

(價夜)

觀耀金斗滿首本

貴妃床銀一元 對號位銀七毫半 椅位收銀七十

板位收銀三十

裝辦絲帶門市發客格外相宜久蒙貴商  
 賜顧遠邇馳名今特分庄在香港上環大馬路  
 水坑口第三十七號門牌開張貨真價實  
 本號寄售婦科玉液金丹小兒回春丹衍濟堂  
 膏藥治疫解毒六神丸福建范志神曲方便利  
 人  
 兩年年 八月初八日  
 開泰謹啟

世界所創見凡華美價值之高機盡成灰燼  
于日前金山之害云  
初二日島刺邇來消息云附近智利國界有灣  
斐年地島中有砲台駐兵及監獄大所昨因委  
路舖禮士地動遂低陷成海云

單○即附近委露鋪禮士十英里地方○電  
云該處居民約有十五萬衆并受地動火災慘  
禍又文島沙卑亦有三萬同罹此厄  
又是日遞來消息云該處居民廿五萬名現受  
飢渴寒冷之苦情堪憐憫又山晏亞古居民五  
十萬亦受苦難堪他○附近之小埠居民由五  
千至萬五千者亦多同病相憐此等慘狀實爲

山晏亞古半亦復如是救火人則用炸彈以擊樓宇真絕火路以免蔓延水塘皆被震崩無水救火房屋被燬者則占大半數居民無家可歸四散引避凡被牆垣壓斃者屍骸狼藉檢運無人死者雖多實數難悉除該一二處外遇此災害之地更僕難數況海上洪濤怒浪洶洶而來船舶亦屬危險岸上人望天降雨以滅火線人心惶惶不可終日 同日島約電云智利力瓜

城亂事如麻四面皆火水源短難離以藉救火勢則以商場爲最熱地動畢海水掀翻搖動無定或誤衝上岸或慘碰礁石致被毀傷者不一而足港內之外國船舶載有貴重貨物被擱于岸者所在多有水手之及溺於海者亦數十人此時適值嚴寒災民受苦難堪無家可歸者當以萬計死者傷者更屬不知凡幾相通外處之電線皆被損壞消息之能傳出者甚渺云

初一日南美洲智利國委路鋪禮士電云本處現因地動火災施行戒嚴令地猶未定火尚燎原被害者約由四千至壹萬衆飢寒交迫殘喘苛延者所在多有熱火爲災非獨本處惟然即

廿九日南美洲智利京城電云該處地動火災死者數百人害損物產值銀富以兆計此地動之害不獨該處一方面惟然即由海而岸深入內地數百英里舉南美洲及太平洋岸均受影響災情之重實所罕見全城陷落附近之晏地居民皆被毀者則有大半多數本

厚輝力能醫病救難贈友及親朋爲例林先生  
翼有華佗神術第聞門求治確有妙藥靈丹不  
滿三月悉痊全愈清楚無以報德勸登報章以  
誌不忘並附別者短所同幸云耳

先生館在粵東省城十三行德興街北邊  
分館在粵東佛山黃傘大街 三正館

光緒廿二年 四月 初五日謹啟

丙午年 正月廿四日 游南門外長街濟生堂

洋五年之間凡染疾瘧癘虛勞血症產後諸病反胃滑瀉中風中暑癰疽瘡毒服之靈驗早不厭聞走今先生再將最好上等新參數十斤來竊小磨大發每國五元二號四元三號三元待皆知鐵罐多珍玉面商格外相宜近有時多無願以形模相同之劣貨冒行騙買大有碍於衛生逼出於省港叻檳各報新聞中無保

實參藥舖無偽造投假銀兩已嚴并爲佈聞

精醫婦科眼科喉舌全和  
余家業誠實祖傳數代擅挽沉痾凡醫者無不  
著手回春兼愛醫學到寓診脉二午午後出藥  
元半晚夜加價寓在中環街市廣興昌茶欄便  
是茲特佈告俾得同人知其間津  
館在中環士丹利街門牌七十二號二樓

啟者茲有客寄下大白珍珠壹顆交小號代售  
如有 紳商欲購者請移 玉到中環德輔道  
門牌七十四號細看價值是荷  
丙午年 七月 十六日 怡記謹啟

附股須知

啟者本號代理天津萬益機器廠造花呢公司  
招股事務日前又接總局函催謂津滬股份將  
足港地有無截止從速彙齊寄繳等云但查連  
日京電傳來定改服制必非虛語則該公司將  
來之利益可想而知因思外埠股份雖足惟本  
號空手收條尙有餘存若仍有願股者多爲  
善還祈勿再觀望再本號爲代理蘇省商辦  
路招股義務查該公司第十七條章程有招股  
至壹千股者另給紅股五十股以作酬勞云云



